

**Zeitschrift:** Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =  
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =  
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

**Herausgeber:** geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und  
Landmanagement

**Band:** 111 (2013)

**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



dolite hinzu und im Jahr 1968 wurde sogar die NASA mit Objektiven für die Mondflüge beliefert. Während die eine Hälfte der Gruppe durch die Sammlung geführt wurde, durfte sich die andere Hälfte selbstständig umsehen und sogar die Schubladen öffnen und sich mit Details befassen. Zum Schluss wurde noch kurz das Ende des letzten Jahres erschienene Buch «Kern-Geschichten» vorge-

stellt und den Erwerbern vom Herausgeber signiert. Auf dem Rückweg zum Mittagessen schalteten wir einige kurze Halte ein, bei denen uns Walter Flury weitere interessante Details zur Altstadt von Aarau vermittelte. Das Mittagessen drehte sich, wie könnte es anders sein, um den Kanton Aargau: Aargauer Rüeblisuppe und der Aargauer Rindsbraten (gefüllt mit

Zwetschgen an Rotweinjus) schmeckten vorzüglich und zeigten uns die kulinarische Potenz der Agrarlandschaft des Kantons.

Nach dem Mittagessen folgte der nächste Programmpunkt: Wir besuchten den im Zuge der Erweiterung des SBB-Bahnhofs allgemein zugänglich gemachten Meyerstollen. Dieser über 1700 Meter lange Stollen geht auf den Seidenbändelfabrikanten Meyer zurück. Er diente einerseits der Wasserversorgung der Färberei und andererseits der Erzeugung von Energie für die Fabrikationsabläufe.

Wer nicht an die Abschiedsvorlesung von Prof. Hilmar Ingensand eilen musste, gönnte sich noch einen Abschiedstrunk im Aarauerhof. Dabei konnten einmal mehr alte kollegiale Freundschaften aufgefrischt oder neue Kontakte geknüpft werden. Schliesslich konnten alle Teilnehmenden mit vielen neuen Eindrücken über die Entstehung unserer beruflich notwendigen technischen Hilfsmittel und einem Einblick in die Aarauer Unterwelt an ihre Wohnorte zurückkehren.

Ich darf nicht versäumen, unserem Kollegen Walter Flury im Namen aller Erschienenen für die Idee und die perfekte Umsetzung von A bis Z ganz herzlich zu danken.

*Bernhard Theiler, Leiter Gruppe Senioren*

## Wer abonniert, ist immer informiert!

Geomatik Schweiz vermittelt Fachwissen – aus der Praxis, für die Praxis.

**Jetzt bestellen!**



**Bestelltalon**

Ja, ich **profitiere** von diesem Angebot und bestelle Geomatik Schweiz für:

- 1-Jahres-Abonnement Fr. 96.– Inland (12 Ausgaben)
- 1-Jahres-Abonnement Fr. 120.– Ausland (12 Ausgaben)

Name	Vorname
Firma/Betrieb	
Strasse/Nr.	PLZ/Ort
Telefon	Fax
Unterschrift	E-Mail

Bestelltalon einsenden/faxen an: SIGImedia AG, Pfaffacherweg 189, Postfach 19, CH-5246 Scherz  
Telefon 056 619 52 52, Fax 056 619 52 50, verlag@geomatik.ch



Wir stellen die Signale für die Bahnen auf grün: SBB Infrastruktur baut, betreibt und unterhält das Bahnnetz der SBB – das am stärksten befahrene Netz Europas. 9000 Mitarbeitende sorgen rund um die Uhr dafür, dass Reisende und Güter sicher, pünktlich und bequem ankommen.

Steigen Sie ein, bei der Arbeitgeberin 1. Klasse!  
Zur Ergänzung unserer Teams in **Zürich und St. Gallen** suchen wir beim Geschäftsbereich Instandhaltung Region Ost Sie als

## Geomatiker/in

### Ihre Aufgaben.

- Organisiert und leitet Absteckungsarbeiten bei Um- und Neubauten sowie Erneuerungsprojekten
- Erfasst und bearbeitet alle geographischen Fachdienst-daten, führt Feldaufnahmen durch und erstellt Unterlagen für die Fachdienste nach Um- und Neubauten
- Mitverantwortlich für das Erfassen und Bearbeiten aller geographischen Fachdienst-daten (Punktehimmel)
- Stellt die Projektunterstützung bei CAD/DfA-Anfragen für alle internen Fachbereiche sowie Dritter sicher

### Sie bringen mit.

- Geomatiker/in mit EFZ oder abgeschlossene technische Berufslehre
- Praktische Erfahrung in der Grundbuch- und Ingenieur-vermessung inkl. EDV
- Initiative, zuverlässige und belastbare Persönlichkeit, die sich selbstständiges Arbeiten bei jeder Witterung gewöhnt ist
- Geschicktes, zielgerichtetes, systematisches und vernetztes Denken und Handeln

### Das dürfen Sie erwarten.

Mit uns fahren Sie gut! Wir bieten Ihnen in einem vielfältigen Umfeld attraktive Arbeitsbedingungen und gute Lohnnebenleistungen.

### Kontakt.

Weitere Details über diese interessante Stelle erhalten Sie bei Th. Bründler, Teamleiter Geomatik Ost, Tel. +41 51 228 04 22.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.sbb.ch/jobs](http://www.sbb.ch/jobs) mit der Referenznummer 16547.

**Gemeinsam täglich eine Meisterleistung. [sbb.ch/jobs](http://sbb.ch/jobs)**

La Haute Ecole d'Ingénierie et de Gestion du Canton de Vaud ([www.heig-vd.ch](http://www.heig-vd.ch)) offre des formations bachelor et master HES en ingénierie et en économie ainsi que des formations postgraduées.

Avec plus de 2'000 étudiant-e-s, elle est la plus grande école de la Haute Ecole Spécialisée de Suisse Occidentale ([www.hes-so.ch](http://www.hes-so.ch)).

Ses 12 instituts de recherche appliquée et développement sont gérés et valorisés par le Centre d'Etudes et de Transferts Technologiques (CETT).

La HEIG-VD met au concours un poste de

Emploi

**Hes-so**

Haute Ecole Spécialisée  
de Suisse occidentale  
Fachhochschule Westschweiz

## Collaborateur-trice scientifique Domaine SIG & Géoinformatique

60% à 100%

### Mission générale du poste:

Rattaché-e au département Environnement Construit et Géoinformation ([www.heig-vd.ch/ecg](http://www.heig-vd.ch/ecg)), vous serez chargé-e au sein de l'Institut G2C ([www.heig-vd.ch/rad/g2c](http://www.heig-vd.ch/rad/g2c)) des missions suivantes:

- Collaboration dans les projets de recherche appliquée (Ra&D), dans les mandats de prestations de service et dans des cours/séminaires de formation continue
- Assistance à l'enseignement niveau Bachelor et Master
- Encadrement d'étudiant-e-s pendant les travaux de semestre et travaux de diplôme (Bachelor/Master)
- Mise à disposition des compétences dans le cadre des activités de l'institut G2C

### Votre profil:

- Ingénieur-e diplômé-e d'une haute école ou titre jugé équivalent
- Bonne maîtrise des outils SIG et des méthodes de modélisation (Interlis)
- Bonne connaissance en matière de géoinformatique, de 3D et de programmation
- De langue maternelle française ou allemande, avec bonnes connaissances de l'autre langue. Connaissances de l'anglais un atout

Ce poste pourrait convenir à une personne souhaitant se perfectionner en langue française. En fonction de l'intérêt, une inscription au cursus Master en Ingénierie du Territoire (MIT) en formation en emploi est envisageable, après une période d'adaptation en Suisse romande.

**Taux d'activité:** 60% à 100%, à convenir

**Renseignements:** Francis Grin, professeur  
Tél: 024 557 63 84

**Entrée en fonction:** 1<sup>er</sup> septembre 2013 ou à convenir

Nous vous invitons à nous faire parvenir votre dossier de candidature uniquement par [www.heig-vd.ch/emploi](http://www.heig-vd.ch/emploi), d'ici au **30 juin 2013**. Une discrétion totale est garantie.

HEIG-VD – Ressources Humaines  
Rte de Cheseaux 1 – 1401 Yverdon-les-Bains

heig-vd

Haute Ecole d'Ingénierie et de Gestion  
du Canton de Vaud



## Aeschlimann & Waelti Sàrl

Bureau d'ingénieurs géomètres officiels dans le Jura bernois cherche

### INGÉNIEUR/E EPF/HES ou TECHNICIEN/NE EN GÉOMATIQUE

#### Votre profil

- bonnes connaissances de la mensuration officielle suisse
- expérience professionnelle
- esprit d'initiative, dynamique, sens des responsabilités
- capacité de travailler en équipe et de manière autonome
- aisance dans le contact avec la clientèle

#### Votre mission

Après une phase d'introduction adéquate, vous dirigerez et coordonnerez les travaux de nouvelle mensuration, de mensuration technique, de cadastre souterrain et de SIT.

#### Nous proposons

- prise de responsabilités et participation active à l'évolution de l'entreprise
- un travail varié et indépendant
- une infrastructure moderne

Entrée en fonction de suite ou à convenir

Avons-nous éveillé votre intérêt? Alors n'hésitez pas à prendre contact avec M. C.-H. Aeschlimann ou transmettez-nous votre dossier.

Aeschlimann & Waelti Sàrl  
Rue de Noyes 7, 2610 Saint-Imier, Tél. 032 941 14 24  
emplois@aw-ing.ch, www.aw-ing.ch

bichsel bigler partner ag

Wir sind kompetente Dienstleister in den Bereichen Vermessung und Geomatik. 55 Mitarbeitende bearbeiten interessante und anforderungsreiche Projekte im Raum Bern.

Im Fachbereich Ingenieurvermessung suchen wir zur Verstärkung unseres Teams eine/n junge/n

## Geomatikingenieur/in ETH/FH

### Ihr Aufgabengebiet

- Projektleitung und -bearbeitung von Ingenieurvermessungen
- konzeptionelle und methodische Arbeiten für Kontroll- und Überwachungsmessungen, Spezialvermessungen, -abdeckungen und -aufnahmen
- Organisation und Koordination von Vermessungsprojekten

### Ihr Profil

- vorzugsweise einige Jahre Berufserfahrung
- Freude am selbständigen und zuverlässigen Arbeiten
- offen für den Einsatz neuer Technologien
- kommunikativer und kompetenter Umgang mit Kunden und Projektmitarbeitenden

### Unser Angebot

- abwechslungsreiche und anspruchsvolle Aufgaben
- moderne Infrastruktur und innovative Arbeitsmethoden
- flexible Arbeitszeiten und gute Entlohnung

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr R. Moser gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

bichsel bigler partner ag  
Worbstrasse 164, 3073 Gümligen [www.geozen.ch](http://www.geozen.ch)

La Haute Ecole d'Ingénierie et de Gestion du Canton de Vaud ([www.heig-vd.ch](http://www.heig-vd.ch)) offre des formations bachelor et master HES en ingénierie et en économie ainsi que des formations postgraduées.

Avec plus de 2'000 étudiant-e-s, elle est la plus grande école de la Haute Ecole Spécialisée de Suisse Occidentale ([www.hes-so.ch](http://www.hes-so.ch)).

Ses 12 instituts de recherche appliquée et développement sont gérés et valorisés par le Centre d'Etudes et de Transferts Technologiques (CETT).

La HEIG-VD met au concours un poste de

Emploi

**Hes-so**  
Haute Ecole Spécialisée  
de Suisse occidentale  
Fachhochschule Westschweiz

## Professeur-e de mensuration officielle et gestion foncière

60% à 100%

### Mission générale du poste:

Rattaché-e au département Environnement Construit et Géoinformation ([www.heig-vd.ch/ecg](http://www.heig-vd.ch/ecg)), vous serez chargé-e au sein de l'Institut G2C ([www.heig-vd.ch/rad/g2c](http://www.heig-vd.ch/rad/g2c)) des missions suivantes:

- Enseigner aux étudiant-e-s en ingénierie aux niveaux Bachelor et Master, diriger des travaux de diplôme et développer des cours de formation continue
- Mettre en oeuvre des activités de Ra&D, de transferts technologiques et de prestations de services au sein de l'institut G2C
- Mettre sur pied et diriger un centre de compétences en mensuration officielle et gestion foncière.
- Représenter l'Ecole et développer les relations avec les milieux professionnels et académiques, ainsi que les entreprises et collectivités publiques au niveau régional, national et international
- Mener des expertises liées aux domaines des systèmes fonciers, de la gestion cadastrale et du droit foncier

### Votre profil:

- Ingénieur-e diplômé-e d'une haute école ou titre jugé équivalent, avec brevet fédéral d'ingénieur-e géomètre
- Excellente maîtrise des bases légales, procédures, instruments et technologies relatives à la mensuration officielle
- Expert dans les aménagements fonciers et l'analyse de la faisabilité foncière et financière de projets territoriaux (aménagement du territoire et urbanisme, améliorations foncières et grands projets)
- Forte capacité dans la conduite de projets territoriaux complexes et la coordination des procédures légales
- Expérience professionnelle confirmée avec responsabilité ou direction de projets d'envergure
- Large réseau de relations dans les milieux professionnels, académiques et publics
- Français, avec bonnes connaissances de l'allemand et de l'anglais

**Taux d'activité:** 60 à 100%, à convenir

**Renseignements:** Prof. André Oribasi, doyen  
Tél: 024 557 61 99

**Entrée en fonction:** 1<sup>er</sup> janvier 2014 ou à convenir

Nous vous invitons à nous faire parvenir votre dossier de candidature uniquement par [www.heig-vd.ch/emploi](http://www.heig-vd.ch/emploi), d'ici au **25 août 2013**. Une discrétion totale est garantie.

HEIG-VD – Ressources Humaines  
Rte de Cheseaux 1 – 1401 Yverdon-les-Bains

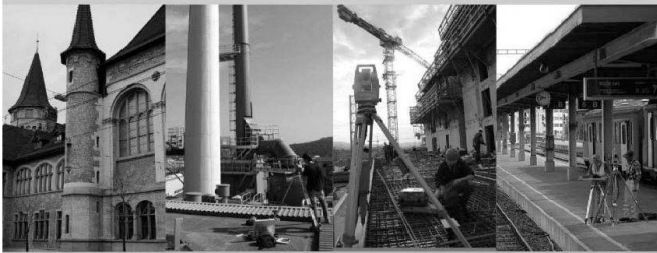
heig-vd

Haute Ecole d'Ingénierie et de Gestion  
du Canton de Vaud



## schenkel vermessungen ag

Seit 50 Jahren Ihr Spezialist für sämtliche Vermessungsarbeiten



### Stellenangebot für

- Geomatiktechniker(innen)
- Geomatiker(innen)
- eingespielte Geomatikerteams

Wir suchen für diverse GIS-Projekte engagierte motivierte Mitarbeiter

Eintritt: nach Vereinbarung

Einsatzort: Raum Zürich

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme



Sandacker 21  
CH-8052 Zürich  
Tel. +41 (0)44 361 07 00  
Fax +41 (0)44 361 56 48  
info@schenkelvermessungen.ch  
www.schenkelvermessungen.ch



schenkelvermessungen.ch

## Lüscher & Aeschlimann AG / SA

Unser Ingenieur- und Vermessungsbüro betreut die Amtliche Vermessung Region Erlach und La Neuveville. Ihr Arbeitsplatz befindet sich in der zweisprachigen, familienfreundlichen Region nahe der Städte Bern, Biel, Neuenburg und Murten.

Zur Verstärkung unseres Teams in der Amtlichen und Ingenieurvermessung suchen wir eine(n)

### Geomatiker/in

Anforderungen

- Sie sind Geomatiker/in EFZ
- haben Kenntnisse der Schweizer AV
- sind motiviert und haben Freude am Beruf
- denken mit, sind teamorientiert, interessiert und verantwortungsbewusst

Angebot

- vielfältige Aufgaben in Büro und Feld
- gemischtes m/f, engagiertes Team
- moderne Ausrüstung
- Anstellung nach Vereinbarung IGS/FGS

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Lüscher & Aeschlimann AG  
Moosgasse 31, PF 160, 3232 Ins  
bewerbung@la-ing.ch www.la-ing.ch

## Geomatik Schweiz Géomatique Suisse Geomatca Svizzera

Fachgebiete / Domaines spécialisés

Geoinformationssysteme, Geodäsie, Vermessung, Kartographie, Photogrammetrie, Fernerkundung, Landmanagement, Raumplanung, Strukturverbesserung, Kulturtechnik, Boden, Wasser, Umwelt, Gemeindeingenieurwesen  
Systèmes d'information du territoire, géodésie, mensuration, cartographie, photogrammétrie, télédétection, gestion et aménagement du territoire, améliorations structurelles, génie rural, sol, eaux, environnement, génie communal

Redaktion / Rédaction

redaktion@geomatik.ch

Chefredaktor / Rédacteur en chef

Glatthard Thomas, dipl. Kulturing. ETH/SIA  
Museggstr. 31, 6004 Luzern, Tel. 041 410 22 67

FGS Redaktion / Rédaction PGS

Laurent Berset, sill.berset@sunrise.ch

Rédaction romande

Benes Beat, ing. rural EPFZ  
rte de la Traversière 3, 2013 Colombier  
tél. 032 841 14 62, b.benes@net2000.ch

Sekretariat / Secrétariat

Redaktionssekretariat  
SIGmedia AG, Pfaffacherweg 189, Postfach 19,  
CH-5246 Scherz, Tel. 056 619 52 52, Fax 056 619 52 50

Erscheinungsweise / Parution

Monatlich / chaque mois

Redaktionsschluss / Délai de rédaction

Jeweils am 1. des Vormonats / Le 1<sup>er</sup> du mois avant la parution

Manuskripte bitte auf CD (Windows oder Mac)  
und Ausdruck einsenden oder per E-Mail (max. 5 MB)  
Prière d'envoyer les manuscrits sur CD  
(Windows ou Mac) et papier ou e-mail (max. 5 MB)

Herausgeber / Editeurs

geosuisse

Schweizerischer Verband für Geomatik und Landmanagement – SIA-Fachverein  
Société suisse de géomatique et de gestion du territoire – Société spécialisée SIA  
Postfach, 4501 Solothurn, Tel. 032 624 65 16,  
Fax 032 624 65 08, info@geosuisse.ch  
www.geosuisse.ch

Schweizerische Gesellschaft für Photogrammetrie und Fernerkundung (SGPF)  
Société Suisse de photogrammétrie et de télédétection (SSPT)  
c/o Bundesamt für Landestopographie  
3084 Wabern, Tel. 031 963 21 11  
www.sgpf.ch

Fachleute Geomatik Schweiz (FGS)  
Professionnels Géomatique Suisse (PGS)  
Professionisti Geomatica Svizzera (PGS)  
Zentralsekretariat, Flühlstrasse 30 B,  
3612 Steffisburg, Tel. 033 438 14 62,  
Fax 033 438 14 64, admin@pro-geo.ch  
www.pro-geo.ch

GEO+ING

Fachgruppe der Geomatikingenieure Schweiz  
Groupement professionnel des Ingénieurs en géomatique Suisse de Swiss Engineering  
Oliver Begré (Präsident), Föhrenweg 60,  
3095 Spiegel b. Bern, Tel. 079 400 41 03,  
oliver.begre@geo-ing.ch  
www.geo-ing.ch

## Verlag, Abonnements, Inserate / Edition, Abonnements, Annonces

Abonnementsdienst /

Service des abonnements

Neuabonnements, Adressänderungen /  
Nouveaux abonnements, changements d'adresse

SIGmedia AG  
Pfaffacherweg 189, Postfach 19  
CH-5246 Scherz

Tel. 056 619 52 52, Fax 056 619 52 50  
verlag@geomatik.ch

Preise / Prix de vente

Inland / Suisse	Fr. 96.–
Ausland / Etranger	Fr. 120.–
Einzelnummer / Prix du numéro	Fr. 10.– plus Porto / plus port

Sondernummer /

Prix du numéro spécial	Fr. 15.– plus Porto / plus port
------------------------	------------------------------------

Studenten, Lehrlinge / Etudiants apprentis

halber Preis / demi tarif  
Luftpost / Poste aérienne  
Zuschlag / Surtaxe Fr. 30.– / Fr. 60.–

Inserate / Annonces

Fr. 10.– Chiffre-Gebühr / Supplément pour  
annonces sous chiffre

Rabatt bei Wiederholungen /

Rabais de répétition  
3 x: 5%, 6 x: 10%, 9 x: 15%, 12 x: 20%

Inserate-Annahmeschluss /

Annonces-Délai d'insertion

Am 10. des Vormonats

Geomatik Schweiz im Internet /  
Géomatique Suisse sur Internet:

www.geomatik.ch

ISSN 1660-4458